



Università
Ca' Foscari
Venezia



Campus
Treviso

Corsi di studio Campus di Treviso



Campus Treviso

Sommario

Studiare al Campus di Treviso	3
Offerta formativa triennale a.a. 2023/2024	7
Offerta formativa magistrale a.a. 2023/2024	13
Piano di studi a.a. 2023/2024	27
Oltre l'offerta formativa	37
Sedi e contatti	42

Studiare al Campus Treviso

Ca' Foscari è stata fondata nel 1868 come Scuola Superiore di Commercio, la prima in Italia e la seconda in Europa. Nel 1954 nasce a Venezia la Facoltà di lingue e letterature straniere, che, con oltre 40 lingue insegnate, garantisce una delle più ampie offerte linguistiche fra le università italiane. Queste due aree disciplinari storiche di Ca' Foscari sono state sviluppate anche a Treviso, città che da oltre 25 anni ospita dei corsi di laurea unici e all'avanguardia.

L'esperienza Ca' Foscari a Treviso inizia nell'anno accademico 1993/1994 con l'apertura di due diplomi universitari in Commercio Estero e Statistica e Informatica per la Gestione delle Imprese, si raggiungono così le prime 116 iscrizioni. Nel 1998 prende avvio il diploma di Traduttori e Interpreti, successivamente trasformato nel corso di laurea triennale in Mediazione Linguistica e Culturale.

Nel corso degli anni si sono aggiunti i corsi di laurea magistrale in Global Development and Entrepreneurship, Interpretariato e Traduzione Editoriale Settoriale con i percorsi in inglese, cinese e spagnolo e Biotecnologie per l'Ambiente e lo Sviluppo Sostenibile. La comunità studentesca è progressivamente cresciuta e ha raggiunto la soglia delle 1500 immatricolazioni il 10% delle quali è di provenienza estera. Nel 2018 viene attivato il nuovo curriculum in Economia del Turismo, e nel 2020, all'interno della laurea magistrale in Interpretariato e Traduzione Editoriale, Settoriale (successivamente denominata Traduzione e Interpretazione), Si individuano 2 curricula: inglese/cinese e inglese/spagnolo/LIS All'interno del Campus Ca' Foscari di Treviso ha sede il Ciset – Centro Internazionale di Studi sull'Economia Turistica, che contribuisce a rafforzare la formazione avanzata e la ricerca applicata per rispondere alle domande di innovazione e apertura internazionale del territorio.

Sede Campus Treviso, Riviera Santa Margherita 76, 31100 Treviso
Sito web www.unive.it/selisi

I nostri valori

Dialogo col territorio

I progetti creano un ecosistema innovativo collettività giovanile, Università e realtà del territorio per il benessere della comunità.

Opportunità di lavoro

Queste esperienze favoriscono l'ampliamento della rete di contatti e di collaborazioni con istituzioni pubbliche e private.

Interdisciplinarietà

La trasversalità delle competenze assicura il risultato migliore e più completo, ottenuto anche dall'abilità di lavorare in gruppo.

Inclusione e accessibilità

Ogni progetto è sviluppato garantendo la massima accessibilità, equità, parità di trattamento, favorendo così l'intera comunità.



I nostri obiettivi

Imparare facendo

Trasferire alla comunità studentesca e agli stakeholder competenze trasversali e metodi innovativi per lo sviluppo sostenibile a forte impatto sociale.

Accelerare le idee

Sviluppare le soluzioni che portino ad un miglioramento effettivo degli indicatori economici, sociali e di sostenibilità nella città.

Creare network mirati

Fare rete intorno alle idee smart più promettenti di imprese, enti pubblici, associazioni e cooperative del territorio.

Favorire una didattica attiva

Sperimentare un nuovo modo di fare didattica all'Università, diventando strumento di maggiore interazione e inclusione sociale.



Offerta formativa triennale

Laurea triennale in Commercio Estero e Turismo

Laurea triennale in Mediazione Linguistica e Culturale

Laurea Triennale in COMMERCIO ESTERO E TURISMO



Il corso di laurea in breve

Commercio Estero e Turismo è il corso di studi specializzato sulle dinamiche internazionali dell'economia, del commercio e del turismo. La preparazione è trasversale ed è fondata su strumenti economici, aziendali, giuridici e quantitativi. Inoltre, lo studio della seconda lingua straniera obbligatoria (a scelta tra francese, spagnolo e tedesco) e il tirocinio (da svolgersi preferibilmente all'estero) consentono agli studenti e alle studentesse di acquisire le competenze per conoscere e reagire velocemente alle evoluzioni globali dei mercati, delle destinazioni turistiche, delle piazze finanziarie, dei distretti industriali.

Curricula

• Commercio Estero

Per gestire la complessità delle relazioni import-export delle imprese, valutare gli investimenti sui mercati esteri e organizzare processi produttivi a scala internazionale. Alcuni insegnamenti caratterizzanti: Economia dello sviluppo e del commercio internazionale; Marketing internazionale; Matematica per l'economia e la finanza; Diritto internazionale.

Referente: Diana Barro – d.barro@unive.it

• Economia del Turismo

Per sviluppare servizi turistici avanzati, gestire complessi progetti di sviluppo turistico per imprese e territori, organizzare piani di destinazione innovativi. Alcuni insegnamenti caratterizzanti: Economia e politica del turismo; Gestione e marketing delle aziende turistiche; Analisi della domanda turistica; Legislazione del turismo; E-Tourism.

Referente: Nicola Camatti - nicola.camatti@unive.it

...nel mondo del lavoro

Operatore ed operatrice nell'ufficio commerciale estero delle aziende di produzione e di servizi, esperto e esperta nelle relazioni commerciali nazionali ed estere, consulente per attività imprenditoriali, pubbliche amministrazioni, enti locali e organizzazioni territoriali. Parte attiva nel management di organizzazioni nel settore turistico privato e pubblico, assistente di direzione in aziende turistiche e OGD, responsabile pubbliche relazioni con clienti, fornitori e altri stakeholder delle organizzazioni operanti nel settore turistico.

...nel proseguimento degli studi

Possibilità di proseguire gli studi nei corsi di laurea magistrale e master di primo livello offerti dall'Università Ca' Foscari Venezia.

Lingua	Italiano
Sito web del corso	www.unive.it/cdl/et30
Durata normale	3 anni (180 CFU)
Sede	Campus Treviso
Posti disponibili	340
Accesso	Programmato con TOLC-E CISIA www.cisiaonline.it e bando di selezione
Argomenti del test	Logica, matematica, comprensione verbale
Bandi di selezione	Primavera/Estate
Coordinatrice del corso di laurea	Diana Barro - d.barro@unive.it



DIANA BARRO
Coordinatrice del
Collegio didattico

La laurea in Commercio Estero e Turismo è un programma unico in Italia con focus sull'internazionalizzazione. Il Corso di Studi fornisce eccellenti competenze multidisciplinari che permettono di proseguire in percorsi di Master o che possono essere utilmente spese anche nel mercato del lavoro



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento di Studi
Linguistici e Culturali
Comparati

Laurea Triennale in MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE

Il corso di laurea in breve

Mediazione Linguistica e Culturale (MLC) si concentra sullo studio delle lingue e culture straniere inglese e spagnolo, associate ad una terza lingua straniera opzionale da scegliersi tra il francese e il portoghese e associa ad esso lo studio delle tecniche e strategie relative all'interpretazione dialogica, in particolare alla trattativa, e alla traduzione, anche semi-specializzata, turistica, tecnico-economica o editoriale.

Sono offerti inoltre insegnamenti relativi alle culture e letterature dei paesi delle lingue di studio, alla geografia economico-politica e all'analisi digitale dell'offerta turistica, insieme a competenze relative alle tecnologie e agli strumenti utilizzati nell'ambito delle professioni di mediazione linguistica e culturale

...nel mondo del lavoro

Chi si laurea nel Corso di Studio in Mediazione Linguistica e Culturale sarà in grado di svolgere attività inerenti ai rapporti internazionali (verbali e scritti), a livello interpersonale e di impresa. Potrà inserirsi, in ambito professionale, come consulente linguistico in enti pubblici e privati, personale di compagnie aeree e di crociera, addetto/a alle relazioni esterne presso aziende italiane operanti all'estero e multinazionali, operatore e operatrice nella ricezione alberghiera. Inoltre, potrà svolgere attività di interpretariato di trattativa in occasione di incontri di tipo culturale e attività di redazione e traduzione, nelle e dalle lingue di studio, di testi di carattere divulgativo (opuscoli, manuali di istruzioni, guide, ecc.), nonché attività di comunicazione interlinguistica anche nel settore editoriale e multimediale

...nel proseguimento degli studi

Possibilità di proseguire gli studi nei corsi di laurea magistrale del Dipartimento di Studi Sull'Asia e L'Africa Mediterranea (corso di Laurea magistrale in Traduzione e Interpretazione percorso inglese-spagnolo-LIS, del Dipartimento di Studi Linguistici Culturali e Comparati e nei master di primo livello.



Lingua	Italiano
Sito web del corso	www.unive.it/cdl/lt5
Durata normale	3 anni (180 CFU)
Sede	Campus Treviso
Posti disponibili	77
Accesso	Programmato con bando di selezione
Frequenza	obbligatoria per tutti i corsi di lingua, traduzione, trattativa, linguistica, comprese le esercitazioni
Argomenti del test	Lingua e grammatica inglese a livello B2, lingua e grammatica italiana, lingua e grammatica spagnola livello B1, cultura generale (storia e geografia dei paesi di lingua angloamericana e dei paesi ispanofoni)
Bandi di selezione	Estate
Coordinatrice del corso di laurea	Mirella Agorni - mirella.agorni.it





Offerta formativa Magistrale

Laurea in Global Development and Entrepreneurship

Laurea in Traduzione ed interpretazione

Laurea in Biotecnologie per l'Ambiente e lo Sviluppo Sostenibile

Laurea Magistrale in GLOBAL DEVELOPMENT AND ENTREPRENEURSHIP



Il corso di laurea in breve

La Magistrale GDE offre un percorso di studio, interamente in lingua inglese, volto ad approfondire le peculiarità dei processi di sviluppo a scala globale, integrando conoscenze economiche, manageriali, geografiche e culturali necessarie a gestire la complessità di relazioni commerciali, reti produttive e progetti di investimento sui mercati internazionali. Il corso prevede seminari e altre attività culturali e formative con imprenditori e dirigenti di imprese italiane e straniere, allo scopo di promuovere la valorizzazione, nelle reti internazionali, delle eccellenze presenti nei sistemi territoriali e d'impresa del Nord Est del Paese. Il corso prevede borse di studio per l'inserimento nel mondo del lavoro grazie alla Fondazione Luciano Iglesias.

Curricula

• Global Markets

Il curriculum 'Global Markets' ha come obiettivo la formazione di esperti nell'analisi della globalizzazione dei mercati e degli assetti economici internazionali, pronti ad affiancare i processi di crescita economica ed imprenditoriale attraverso una formazione manageriale e finanziaria capace di coniugare cultura ed economia dello sviluppo e dell'internazionalizzazione

• Entrepreneurship

Il curriculum 'Entrepreneurship' mira a formare esperti/e nei processi di innovazione e sviluppo imprenditoriale, a forte orientamento internazionale, in grado di individuare le migliori soluzioni organizzative, finanziarie e di mercato a supporto delle imprese, in particolare piccole e medie.

...nel mondo del lavoro

Dal punto di vista occupazionale, chi si laurea in Global Development and Entrepreneurship può trovare impiego in diversi settori e ambiti professionali, come esperto/a dei mercati internazionali, responsabile commerciale estero, export manager, dirigente di filiali estere, consulente in materia di internazionalizzazione delle imprese e delle reti d'impresa. Inoltre, le conoscenze e competenze acquisite consentono di accompagnare la nascita e lo sviluppo di nuove attività d'impresa ad orientamento internazionale.

Opportunità internazionali

Il Double Degree è un corso di studio a curriculum integrato che prevede un Università partner ("Double Degree", titolo doppio) Questo tipo di percorso accademico prevede sempre un periodo di mobilità obbligatoria. Posti disponibili 4.



Double Degree EM Strasbourg Business School (Strasburgo, Francia)

Il Doppio Diploma di livello magistrale in Global Development and Entrepreneurship, progettato congiuntamente dall'Università Ca' Foscari Venezia e dall'Université de Strasbourg/École de Management Strasbourg Business School (EM Strasbourg Business School), consente agli studenti selezionati di Ca' Foscari di frequentare i corsi del secondo anno presso EM Strasbourg Business School e di ottenere un doppio titolo: Laurea Magistrale in Global Development and Entrepreneurship e Master Grande École. Il Doppio Diploma consente di:

- studiare in un contesto cosmopolita e multiculturale
- proporsi sul mercato internazionale del lavoro, moltiplicando così le proprie opportunità di lavoro in un contesto sempre più globalizzato.

Contatti: didattica.economia@unive.it

Pagina web: www.unive.it/pag/24405

Accesso a studi successivi	Master di I e II livello e Dottorato di Ricerca
Lingua	Inglese [english version on next page]
Sito web del corso	www.unive.it/cdl/em12
Durata normale	2 anni (120 CFU)
Sede	Campus Treviso
Accesso	Libero previo possesso di requisiti curriculari e di personale preparazione tre tornate di valutazione
Personale preparazione	Viene verificata dal Collegio didattico attraverso la valutazione del curriculum vitae. Requisiti richiesti, classe di laurea: L-18 Scienze dell'economia e della gestione aziendale; L-33 Scienze economiche; L-41 Statistica; 17 Scienze dell'economia e della gestione aziendale; 28 Scienze economiche; 37 Scienze statistiche. voto minimo di laurea: 95/110. Qualora lo studente/la studentessa abbia già conseguito la laurea in una classe diversa e/o con una votazione inferiore da quelle sopra indicate, il Collegio didattico si riserva la facoltà di richiedere il sostenimento di un colloquio.
Requisiti curriculari	Crediti minimi richiesti (CFU): 60 CFU nei settori scientifico-disciplinari di ambito aziendale; economico, giuridico; statistico-matematico. Conoscenza certificata della lingua inglese a livello B2. L'elenco delle certificazioni ammesse e delle casistiche di esonero è disponibile alla pagina web: www.unive.it/pag/40483
Coordinatrice del corso di laurea	Giancarlo Corò - corog@unive.it

Master's Degree Programme
GLOBAL DEVELOPMENT AND ENTREPRENEURSHIP

Courses overview

This Master's Degree programme offers an interdisciplinary course, aimed at deepening the peculiarities of Global Development processes by integrating economic, finance and business knowledges with legal, quantitative, geopolitical and cultural competences, necessary to interact with international markets, with particular attention to emerging ones. The teaching programmes aim at training experts in the analysis of international markets and global value chains, as well as professional figures capable of supporting the international growth processes of companies and development cooperation projects with emerging economies. Teaching activities are complemented by workshops, seminars and meetings with entrepreneurs and managers from Italian and foreign companies, with the aim of promoting the development of the excellence present in the production systems of an area with a high international vocation. Through the Luciano Iglesias Foundation, the programme provides scholarships, exclusively for EU citizens, for access to the labour market.

Professional profiles

Master's graduates can find employment as export and import managers; administration, finance and control managers in globally operating companies; venture capital firms; entrepreneurs with a strong orientation towards foreign markets; NGO managers and international cooperation project leaders; consultants for the internationalization of companies, global trade networks and supply chains.

Curricula

- Global Markets
- Entrepreneurship

Occupational profiles

Graduates in this Master's Degree Programme may be employed as experts in international markets, international economics, foreign sales managers, export managers, managers in charge of business accounting, finance and control, global players, venture capitalists, entrepreneurs

Language	English
Admission requirements	Places available: Unlimited entry To be admitted to this Master Degree Programme students shall comply with the minimum curricular requirement within the enrolment application deadline. Further info: www.unive.it/pag/26388 A certified knowledge of English at minimum level B2 is also required (students must have an understanding of English language at the moment of matriculation). Further info: www.unive.it/pag/26388



GIANCARLO CORÒ
Coordinatore del Collegio
didattico

Questa laurea magistrale offre un'occasione unica per chi è interessato a diventare professionista esperto/a di mercati internazionali e per chiunque voglia ottenere conoscenze approfondite sulle tendenze dell'economia globale attraverso un approccio multidisciplinare. La possibilità di contatti diretti con imprese e organizzazioni internazionali contribuisce ad arricchire il processo di apprendimento e il bagaglio di esperienze da spendere nel mercato del lavoro.

This Master offers a unique opportunity for students interested in a professional path to work in international markets and gain insight into global development trends through a multidisciplinary approach. Direct contact with international companies and organizations helps enrich the learning process and the portfolio of experiences and relationships to be spent in the labor market.





Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento di Studi
Linguistici e Culturali
Comparati

Laurea Magistrale in TRADUZIONE E INTERPRETAZIONE

Il corso di laurea in breve

Il corso di Laurea Magistrale in Traduzione e Interpretazione (TI) mira a formare figure professionali dotate di competenze linguistiche specifiche nell'ambito dell'interpretazione e della traduzione sia specializzata sia letteraria, in grado di utilizzare tecniche e strumenti informatici e multimediali. Gli studi sulla traduzione, intesa non solo come comunicazione ma anche come forma precipua di mediazione, affrontano le più diverse tematiche linguistico-letterarie e socio-culturali in un'ottica comparativa, interculturale e inclusiva. L'integrazione in un unico corso di Laurea Magistrale di insegnamenti nelle due principali lingue europee e nella lingua extraeuropea a maggiore diffusione, insieme ad una specializzazione sia nel campo della traduzione che in quello dell'interpretazione, rende l'offerta formativa di Traduzione e Interpretazione completa e interessante.

Curricula

• Traduzione e Interpretazione Cinese-Inglese-Italiano

In Italia, in questa classe di laurea magistrale, il cinese è presente come prima lingua solo in tre università, da un confronto con questi corsi della medesima classe, si evince che il corso di laurea magistrale di Ca' Foscari è l'unico ad offrire un percorso che integra le competenze sulla traduzione e quelle sull'interpretazione, e l'unico a prevedere la combinazione linguistica cinese e inglese.

• Traduzione specializzata Inglese-Spagnolo; Inglese-LIS; Spagnolo-LIS

Inglese e spagnolo si attestano come le più diffuse lingue europee a livello internazionale e le più richieste nella realtà professionale del traduttore specializzato a tutti i livelli. Anche per queste lingue, rispetto alle altre magistrali di questo tipo, il percorso mira ad approfondire le competenze teorico-pratiche della traduzione in diversi campi di specializzazione (economia, politica, editoria, settore audiovisivo). Inoltre sarà possibile iscriversi anche a un percorso Inglese- LIS (4 posti) o Spagnolo-LIS (4 posti).

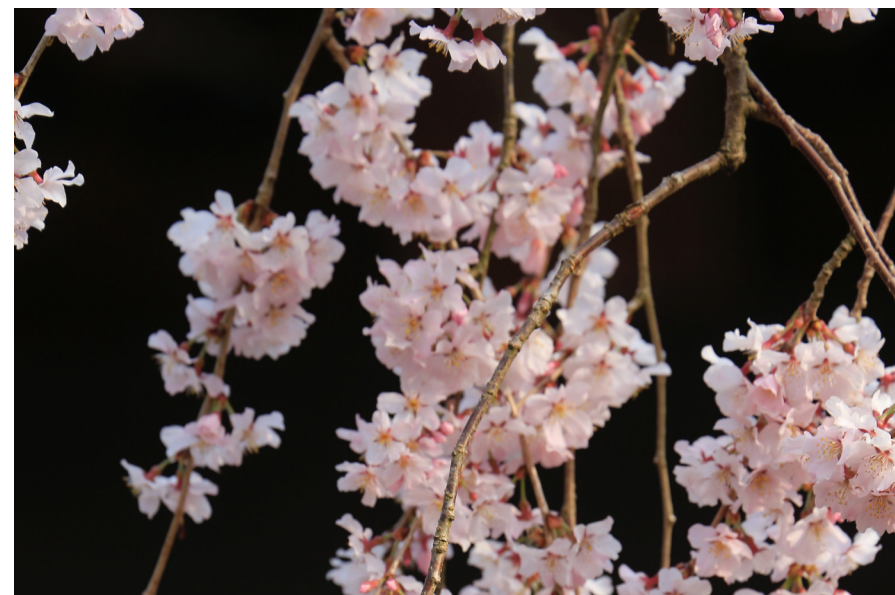
...nel mondo del lavoro

Chi si laurea in Traduzione e Interpretazione può trovare impiego come interpreti professionisti/e, traduttori/traduttrici freelance e per agenzie, personale dirigente o consulente in aziende e organismi internazionali, o trovare impiego nell'ambito della comunicazione interlinguistica nel settore editoriale e multimediale o quello della didattica e ricerca in campo linguistico-traduttologico. Possono trovare impiego inoltre come interpreti della lingua dei segni o come mediatori e mediatrici delle lingue presso scuole, ospedali e altre comunità.

Accesso a studi successivi	Master di I e II livello e Dottorato di Ricerca
Lingua	Italiano-cinese-inglese-spagnolo-LIS
Sito web del corso	www.unive.it/cdl/lm70
Durata normale	2 anni (120 CFU)
Sede	Campus Treviso
Posti disponibili	35 per il curriculum Traduzione e interpretazione Cinese - Inglese - Italiano; 43 per il curriculum Traduzione Specializzata Inglese -
Accesso	Programmato con bando di selezione
Argomenti del test	Per il curriculum Traduzione e interpretazione cinese - inglese - italiano • 15 quesiti elaborati allo scopo di verificare la conoscenza della lingua inglese a livello B2; • 25 quesiti elaborati allo scopo di verificare la conoscenza della lingua cinese a livello B2; per il curriculum Traduzione specializzata inglese - spagnolo / percorso inglese - spagnolo • 20 quesiti elaborati allo scopo di verificare la conoscenza della lingua inglese a livello C1; • 20 quesiti elaborati allo scopo di verificare la conoscenza della lingua spagnola a livello C1; per il curriculum Traduzione specializzata inglese - spagnolo / percorso spagnolo - LIS • 20 quesiti elaborati allo scopo di verificare la conoscenza della lingua spagnola a livello C1; per il curriculum Traduzione specializzata inglese - spagnolo / percorso inglese - LIS • 20 quesiti elaborati allo scopo di verificare la conoscenza della lingua inglese a livello C1;

Personale preparazione	verificata dal Collegio didattico attraverso la valutazione del curriculum vitae, con particolare riferimento alle certificazioni relative alla lingua di studio. • classe di laurea: ex D.M. 270/2004: L-11 Lingue e culture moderne; L-12 Mediazione linguistica; ex D.M. 509/1999: 3 Scienze della mediazione linguistica; 11 Lingue e culture moderne. • voto minimo di laurea: 90/110.
Requisiti curricula	Curriculum Traduzione e interpretazione cinese-inglese-italiano • Lingua cinese e altri insegnamenti linguistici affini (ad es. interpretazione, mediazione, traduzione) – 24 CFU nel settore scientifico disciplinare L-OR/21 Lingue e letterature della Cina e dell'Asia sud-orientale. Non possono essere presi in considerazione, ai fini del calcolo dei crediti di lingua cinese, esami di letteratura, filologia cinese, ecc., anche se appartenenti al medesimo settore scientifico disciplinare. • Lingua inglese/anglo-americana e altri insegnamenti linguistici affini (ad es. interpretazione, mediazione, traduzione) – 9 CFU nei settori scientifico disciplinari: L-LIN/11 Lingue e letterature anglo-americane L-LIN/12 Lingua e traduzione-Lingua inglese Non possono essere presi in considerazione, ai fini del calcolo dei crediti di lingua, esami di letteratura anche se appartenenti ai medesimi settori scientifico disciplinari. • Materie culturali relative alla Cina (ad esempio Storia, Religioni e filosofie, Arte, Letteratura) - 12 CFU nei seguenti settori scientifico disciplinari: L-OR/21 Lingue e letterature della Cina e dell'Asia sud-orientale L-OR/23 Storia dell'Asia orientale e sud-orientale L-OR/20 Archeologia, Storia dell'Arte e filosofie dell'Asia orientale Curriculum Traduzione specializzata Inglese-Spagnolo Inglese-spagnolo / Percorso inglese-spagnolo • Lingua inglese-36 CFU di lingua e letteratura inglese (di cui almeno 24 CFU di lingua) nei seguenti settori scientifico disciplinari: L-LIN/10 Letteratura inglese (solo per CFU di ambito letterario) L-LIN/11 Lingua e letterature anglo-americane L-LIN/12 Lingua e traduzione - Lingua inglese • Lingua spagnola - 36 CFU di lingua e letteratura spagnola (di cui almeno 24 CFU di lingua) nei seguenti settori scientifico disciplinari: L-LIN/05 Letteratura spagnola (solo per CFU di ambito letterario) L-LIN/06 Lingua e letterature ispano-americane L-LIN/07 Lingua e traduzione - Lingua spagnola

	Inglese - spagnolo / Percorso inglese - LIS • Lingua inglese - 36 CFU di lingua e letteratura inglese (di cui almeno 24 CFU di lingua) nei seguenti settori scientifico disciplinari: L-LIN/10 Letteratura inglese (solo per CFU di ambito letterario) L-LIN/11 Lingua e letterature anglo-americane L-LIN/12 Lingua e traduzione - Lingua inglese • Lingua dei segni italiana - 24 CFU di lingua dei segni italiana nel settore scientifico disciplinare L-LIN/01 Glottologia e linguistica Curriculum inglese - spagnolo / Percorso spagnolo - LIS • Lingua spagnola - 36 CFU di lingua e letteratura spagnola (di cui almeno 24 CFU di lingua) nei seguenti settori scientifico disciplinari: L-LIN/05 Letteratura spagnola (solo per CFU di ambito letterario) L-LIN/06 Lingua e letterature ispano-americane L-LIN/07 Lingua e traduzione - Lingua spagnola • Lingua dei segni italiana - 24 CFU di lingua dei segni italiana nel settore scientifico disciplinare L-LIN/01 Glottologia e linguistica
Per tutti i curricula	Conoscenza certificata della lingua inglese a livello B2. L'elenco delle certificazioni ammesse e delle casistiche di esonero è disponibile alla pagina web: www.unive.it/pag/40483
Coordinatore del corso di laurea	Paolo Magagnin - paolo.magagnin@unive.it





Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento di Scienze
Ambientali, Informatica
e Statistica

Laurea Magistrale in

BIOTECNOLOGIE PER L'AMBIENTE E LO SVILUPPO SOSTENIBILE

Il corso di laurea in breve

Il Corso di Laurea Magistrale in Biotecnologie per l'ambiente e lo sviluppo sostenibile si propone di formare una figura professionale preposta all'ideazione, progettazione, sviluppo, valutazione, gestione e controllo di sistemi, processi ed erogazione di servizi finalizzati alla tutela ambientale e all'implementazione dell'utilizzo delle energie rinnovabili. Il percorso formativo permette di affrontare in modo quantitativo le diverse applicazioni della processistica ambientale e della ricerca applicata, con particolare attenzione alle trasformazioni di materia e di energia che portino alla massimizzazione della resa produttiva e alla minimizzazione dei rischi e degli impatti ambientali in un'ottica di sostenibilità ambientale, economica e sociale e di implementazione del concetto di economia circolare. I laureati e le laureate acquisiranno le competenze per poter operare nel settore delle biotecnologie industriali legate alla valorizzazione delle risorse e delle energie rinnovabili, sia dal punto di vista chimico, microbiologico ed ingegneristico dei processi di conversione e produzione, sia mediante la valutazione dell'impatto ambientale che tali processi possono produrre. Le competenze sono acquisite mediante un progetto formativo multidisciplinare volto alla pratica, in cui si integrano discipline come l'ingegneria industriale, meccanica ed energetica, la chimica analitica, la microbiologia applicata, la valutazione di rischi ed impatti ambientali lungo il ciclo di vita di prodotti e processi, il diritto ambientale e l'economia delle società multiservizi. Il corso prevede l'utilizzo di strumenti didattici sperimentali quali esercitazioni, discussione di pubblicazioni scientifiche, attività di tirocinio presso aziende o enti di ricerca pubblici e privati. La prova finale consiste nella preparazione e discussione di una tesi sperimentale originale, frutto di un lavoro di ricerca e progettazione.

...nel mondo del lavoro

Il corso di laurea magistrale in Biotecnologie per l'ambiente e lo sviluppo sostenibile fornisce una preparazione che potrà poi essere impiegata nei seguenti profili professionali:

- Responsabile aziendale per aspetti ambientali ed energetici
- Responsabile aziendale per la gestione del ciclo dell'acqua
- Responsabile aziendale per la gestione dei rifiuti
- Sviluppatore e valutatore di progetti di implementazione di economia circolare

Al conseguimento del titolo si potranno trovare opportunità di impiego in qualità di ricercatori/ricercatrici e operatori/operatrici specialistici/che in laboratori e

enti di ricerca e sviluppo pubblici e privati, nelle industrie chimiche, biotecnologiche per il trattamento delle biomasse, in aziende multiservizi connesse con le biotecnologie industriali e ambientali. Gli incarichi riguardano ampi campi di variabilità per ruoli e mansioni che si collocano presso: aziende multiservizi; industrie biotecnologiche e di processo; aziende di produzione, trasformazione, trasporto e conservazione di energia, sostanze e materiali; laboratori industriali; società di consulenza ambientale; strutture tecniche della pubblica amministrazione deputate al governo dell'ambiente e della sicurezza. La laurea magistrale nella classe LM-8 (biotecnologie industriali), consente inoltre l'esercizio della professione di Biologo/a, previo superamento del relativo esame di stato.

Tirocinio

Gli studenti e le studentesse svolgeranno il tirocinio presso Aziende operanti nel settore, convenzionate con l'Università, quali ad esempio Alto Trevigiano Servizi, Contarina, SESA e Veritas. Al tirocinio sarà possibile abbinare la tesi.

Tesi

Durante il secondo anno gli studenti e le studentesse saranno guidati da un relatore nella stesura della tesi di laurea. L'elaborato avrà carattere di originalità e riporterà i risultati di un lavoro sperimentale di ricerca o di un progetto di sviluppo che si può svolgere o all'interno dell'Università o presso enti esterni o all'estero.

In evidenza

Sono previste uscite didattiche presso le aziende Multiservizi del territorio. Sono previsti seminari tecnici in collaborazione con i portatori di interesse (Aziende, Enti di controllo, etc.)

Ricerca nei laboratori dell'Università

Ricerca sul campo

Accesso a studi successivi	Master di I e II livello e Dottorato di Ricerca
Lingua	Italiano
Sito web del corso	www.unive.it/cdl/em12
Durata normale	2 anni (120 CFU)
Sede	Campus Treviso - Campus Scientifico Mestre (VE)
Accesso	Libero previo possesso di requisiti curriculari e di personale preparazione 3 tornate di valutazione

Personale preparazione	Viene verificata dal Collegio didattico attraverso la valutazione del curriculum vitae ed un eventuale colloquio. Sono normalmente considerati in possesso della personale preparazione gli studenti in possesso dei seguenti requisiti: classe di laurea: L-2 Biotecnologie; L-13 Scienze Biologiche; L-27 Scienze e tecnologie chimiche; L-32 Scienze per l'ambiente e la natura o una laurea equivalente degli ordinamenti precedenti; voto minimo di laurea: 85/110. Qualora lo studente abbia già conseguito la laurea in una classe diversa e/o con una votazione inferiore da quelle sopra indicate, il Collegio didattico si riserva la facoltà di richiedere allo studente il sostenimento di un colloquio.
Requisiti curriculari	possesso di 60 CFU in • Scienze informatiche e matematiche, scienze fisiche, ingegneria dell'informazione, statistiche • Scienze chimiche e ingegneristiche • Scienze Biologiche Bisogna avere almeno 12 cfu per ciascuno dei tre settori sopra indicati Conoscenza certificata della lingua inglese a livello B2. L'elenco delle certificazioni ammesse e delle casistiche di esonero è disponibile alla pagina web: www.unive.it/pag/40483
Coordinatore del corso di laurea	Paolo Pavan - pavan@unive.it





Piani di Studio a.a. 2023/2024

Lauree Triennali in

Commercio Estero e Turismo

Mediazione Linguistica e Culturale

Lauree Magistrali in

Global Development and Entrepreneurship

Traduzione e Interpretazione

Biotechnologie per l'Ambiente e lo Sviluppo Sostenibile

Curriculum Commercio Estero

Attività formative obbligatorie - 138 CFU

Insegnamento	CFU
Economia politica	12
Economia aziendale	12
Matematica	12
Istituzioni di diritto privato	6
Diritto commerciale I	6
Politica economica	12
Economia dello sviluppo e del commercio internazionale	12
Scienza delle finanze	6
Introduzione all'econometria	6
Ragioneria internazionale	6
Marketing internazionale	6
Finanza aziendale	6
Statistica	12
Matematica per l'economia e la finanza	6
Istituzioni di diritto pubblico	6
Elementi di informatica per l'economia	6
6 CFU a scelta tra:	
Diritto internazionale	6
Diritto dell'Unione Europea	6

Attività formative a scelta - 12 CFU

Insegnamento	CFU
6 CFU a scelta tra:	
Economia agraria comparata	6
Lingua inglese II	6
Organizzazione delle aziende internazionali	6
Sociologia	6
Diritto privato Europeo	6
Diritto commerciale II	6
Storia economica	6
6 CFU a scelta tra:	
Lingua francese - esame	6
Lingua spagnola - esame	6
Lingua tedesca - esame	6

Altre attività formative - 30 CFU

Insegnamento	CFU
Insegnamenti a scelta dello studente	12
Lingua inglese I	6
Lingua inglese (idoneità B2)	3
Tirocini formativi e di orientamento	6
Prova finale	3

Curriculum Economia del Turismo

Attività formative obbligatorie - 138 CFU

Insegnamento	CFU
Economia politica	12
Economia aziendale	12
Matematica	12
Istituzioni di diritto privato	6
Diritto commerciale I	6
Politica economica	12
Scienza delle finanze	6
Introduzione all'econometria	6
Economia e politica del turismo	12
Ragioneria internazionale	6
Gestione e marketing delle aziende turistiche	6
Finanza aziendale	6
Statistica	12
Analisi della domanda turistica	6
Istituzioni di diritto pubblico	6
Legislazione del turismo	6
Elementi di informatica per l'economia	6

Attività formative a scelta - 12 CFU

Insegnamento	CFU
6 CFU a scelta tra:	
E-Tourism	6
Geografia del turismo	6
Lingua inglese II	6
Sociologia	6

6 CFU a scelta tra:
 Lingua francese - esame
 Lingua spagnola - esame
 Lingua tedesca - esame

6
6
6

Altre attività formative - 30 CFU

Insegnamento	CFU
Insegnamenti a scelta dello studente	12
Lingua inglese I	6
Lingua inglese (idoneità B2)	3
Tirocini formativi e di orientamento	6
Prova finale	3

Insegnamenti a libera scelta consigliati per entrambi i curricula: Laboratorio di Statistica per l'Economia, Laboratorio di Tecnica Doganale, Lingua Portoghese 1



Laurea Triennale in **MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE**

Attività formative obbligatorie - 150 CFU

Insegnamento	CFU
Lingua e traduzione inglese 1	12
Lingua e traduzione inglese 2	12
Lingua e traduzione inglese 3	6
Lingua e traduzione spagnola 1	12
Lingua e traduzione spagnola 2	12
Lingua e traduzione spagnola 3	6
Linguistica generale	6
Letterature comparate	6
Cultura e letteratura inglese	6
Cultura e letteratura spagnola	6
Trattativa tra lo spagnolo e l'italiano 1	6
Trattativa tra lo spagnolo e l'italiano 2	6
Trattativa tra l'inglese e l'italiano 1	6
Trattativa tra l'inglese e l'italiano 2	6
Avviamento alla traduzione editoriale, settoriale spagnolo	6
Avviamento alla traduzione editoriale, settoriale inglese	6
Tecnologie per la traduzione strumenti e metodi (inglese)	6
Tecnologie per la traduzione strumenti e metodi (spagnolo)	6
Geografia politico-economica	6
6 CFU a scelta tra: Lingua Francese 1 Lingua Portoghese 1	6
6 CFU a scelta tra: Lingua Francese 2 Lingua Portoghese 2 E- Tourism	6

Attività formative a scelta - 30 CFU

Insegnamento	CFU
Abilità informatiche	2
Insegnamenti a scelta dello studente	12
Tirocini formativi e di orientamento	13
Prova finale	3

Curriculum Global Markets

Mandatory Courses - 66 ECTS

Courses	ECTS
Economics of innovation and development	12
Economics of International trade	6
Economics and econometrics of international finance	12
Entrepreneurship and strategy	12
Costs analysis in international firms	6
Statistical analysis of markets	6
Mathematical models for decision making	6
International business law	6

Elective Courses -18 ECTS among the following courses

Courses	ECTS
12 ECTS, two courses among the following: International industrial economics International trade of commodities Laboratory of statistics for international markets analysis Geopolitics and geoeconomics Economics of transports and logistic	12
6 ECTS, one course among the following: International tax law European intellectual property law Labour law and transnational firms Organizational design for international companies Economics and governance of migration	6

Other educational activities -36 ECTS

Courses	ECTS
Elective courses	12
Internship	6
Final Exam	18

Curriculum Entrepreneurship

Mandatory Courses - 72 ECTS

Courses	ECTS
Economics of innovation and development	12
Economics and econometrics of international finance	12
Advanced international accounting	6
Entrepreneurship and strategy	12
Private equity and development funding	6
Quantitative methods and models for financial choices	6
Business Statistics	6
Banking and financial markets law	6
Entrepreneurial Finance	6

Elective Courses -12 ECTS among the following courses

Courses	ECTS
12 ECTS, two courses among the following: Finance for growth and for entrepreneurial risk management International Tax Law Statistics for business dynamics Organizational design for international companies	12

Other educational activities -36 ECTS

Courses	ECTS
Elective courses	12
Internship	6
Final Exam	18

Laurea Magistrale in
TRADUZIONE E INTERPRETAZIONE

Curriculum Cinese-Inglese-Italiano

Attività formative obbligatorie - 60 CFU

Insegnamento	CFU
Metodi traduttivi e tipologie testuali per la traduzione cinese	6
Traduzione, turismo, accessibilità e inclusione (cinese)	6
Traduzione cinese del discorso politico-economico	6
Traduzione cinese per l'editoria	6
Interpretazione consecutiva in italiano dal cinese 1	6
Interpretazione consecutiva in italiano dal cinese 2	12
Linguistica cinese	6
Tecnologie per la traduzione e il post editing	12

Attività formative affini e integrative - 18 CFU

Insegnamento	CFU
12 CFU a scelta tra:	
Testi e generi letterari cinesi	6
Chinese-English consecutive interpreting	6
Chinese-English translation	6
Interpretazione simultanea in italiano dal cinese	12

Altre attività formative - 42 CFU

Insegnamento	CFU
Insegnamenti a scelta dello studente	12
Tirocini formativi e di orientamento	6
Prova finale	24

Curriculum Inglese-Spagnolo-Lis

Attività formative obbligatorie - 60 CFU

Insegnamento	CFU
12 cfu a seconda del percorso scelto:	12
Traduzione specializzata del discorso politico ed economico inglese	
Traduzione specializzata del discorso politico ed economico spagnolo	
Lingua dei segni italiana	

12 cfu a seconda del percorso scelto: Traduzione audiovisiva e audiodescrizione inglese Traduzione audiovisiva e audiodescrizione spagnolo Traduzione italiano-LIS	12
12 cfu a seconda del percorso scelto: Interpretazione italiano-LIS Traduzione specializzata per il turismo, accessibilità e inclusione inglese	12
Etica deontologia professionale e team working	6
Tecnologie per la traduzione e post editing	12
6 cfu a seconda del percorso scelto: Metodologie di ricerca e documentazione per la traduzione Linguistica contrastiva italiano-LIS	6

Altre attività formative - 18 CFU

Insegnamento - Percorso inglese-spagnolo	CFU
Teoria e tecnica della traduzione inglese	6
Traduzione letteraria e per l'editoria (inglese)	6
Traduzione letteraria e per l'editoria (spagnolo)	6

Insegnamento - Percorso inglese-LIS	CFU
Metodologie di ricerca e documentazione per la traduzione	6
Traduzione letteraria e per l'editoria (LIS)	6
Traduzione letteraria e per l'editoria (inglese)	6

Percorso spagnolo-LIS	CFU
Metodologie di ricerca e documentazione per la traduzione	6
Traduzione letteraria e per l'editoria (LIS)	6
Traduzione letteraria e per l'editoria (spagnolo)	6

Attività formative affini e integrative - 42 CFU

Insegnamento	CFU
Insegnamenti a scelta dello studente	12
Tirocini formativi e di orientamento	6
Prova finale	24

Attività formative obbligatorie - 60 CFU

Insegnamento	CFU
Chimica analitica di processi ambientali (parte Chimica analitica)	6
Chimica analitica di processi ambientali (parte Chemiometria)	6
Analisi del ciclo di vita di prodotti e processi e valutazione della sostenibilità ambientale	6
Sostanze pericolose in progetti circolari: valutazione e gestione dei rischi	6
Impianti chimici e biochimici	6
Tecnologie di risanamento e biorisanamento delle matrici ambientali	6
Processi depurativi di reflui industriali e civili	6
Biotecnologie	6
Microbiologia industriale e ambientale	6
Economia e diritto dell'ambiente	12

Attività formative affini e integrative - 12 CFU

Insegnamento	CFU
Meccanica dei fluidi e reti idrauliche	6
Energia e sistemi energetici	6

Altre attività formative - 42 CFU

Insegnamento	CFU
Insegnamenti a scelta dello studente	12
Stage-Tirocinio	6
Prova finale	24
Insegnamenti a libera scelta consigliati ed erogati nel corso di laurea magistrale: Trattamento rifiuti solidi e gassosi Sistemi per il condizionamento e la ventilazione Bioprocessi per la produzione di intermedi metabolici e biocarburanti Bioraffinerie dei microorganismi fotosintetici	6

Oltre L'Offerta formativa...

I progetti innovativi del Campus Treviso



Oltre l'offerta formativa...

Al Campus Treviso, oltre ai corsi di laurea gli studenti e le studentesse sono coinvolti in progetti innovativi:

Laboratori di didattica attiva

www.unive.it/all

L'Università Ca' Foscari offre laboratori multidisciplinari di 6/8 settimane con l'obiettivo di accompagnare studenti e studentesse, laureati e laureate con background disciplinari diversi, in un processo di sviluppo di progetti originali su sfide e problemi reali, attraverso la valorizzazione della loro creatività, utilizzando metodologie innovative quali Design Thinking e Business Model Canvas. Il laboratorio sul Tema Internazionalizzazione d'impresa, giunto nel 2023 alla sua V edizione, è orientato a ripensare, in un'ottica di sviluppo reciproco, i processi di internazionalizzazione delle aziende italiane attraverso l'attivazione su sfide concrete e il confronto e la collaborazione con chi ha maturato una solida esperienza nel settore. Il laboratorio accompagnerà chi partecipa nell'acquisizione di competenze e strumenti pratici per affacciarsi alla professione dell'export manager.

I caffè dell'innovazione

I caffè sono spazi di conversazione, di critica, di dialogo e di conoscenza informale, capaci di coniugare il dire con il dirsi, l'esperienza con la conoscenza esperta, l'idea con il progetto.

Eventi seminari

www.unive.it/campustreviso

Costituiscono la terza missione del Campus Treviso, sono l'insieme delle attività di civic engagement progettate per l'utenza universitaria e per la cittadinanza, amministrazioni, istituzioni e imprese del territorio. Del programma fanno parte workshop tematici, laboratori di formazione e le attività nella Città di Treviso. Inoltre, tutte le attività in collaborazione con l'Ateneo come VenetoNight, Mock Conference e molto altro.

Treviso Campus Sostenibile

www.unive.it/trevisosostenibile

Progetto di sensibilizzazione sulle best practices sostenibili, sviluppate tramite diverse iniziative (Raccolta Differenziata, BookCrossing, Università del Volontariato, appuntamenti tematici), in linea con la Carta degli Impegni di Sostenibilità prevista dallo Statuto di Ateneo.

Università del volontariato

Università del Volontariato è un percorso gratuito, di alta formazione, della durata di un anno, promosso dall'Università Ca' Foscari Venezia e dal CSV Belluno Treviso, che nasce con l'obiettivo di fornire un bagaglio di competenze umane, tecniche, settoriali e trasversali a volontarie/i e aspiranti volontarie/i.

Uffici del campus Treviso

Gli uffici del Campus Treviso sono un vero e proprio Front-office per gli studenti e le studentesse e per i/le docenti, con attività che includono: accoglienza delle matricole (compresi studenti e studentesse internazionali e studenti e studentesse part-time); riconoscimento crediti da carriera pregressa per trasferimenti, passaggi, opzioni; assistenza alla presentazione del piano di studio; calendario delle lezioni e degli esami di profitto e prove finali; verifica OFA e requisiti d'accesso; gestione della fase di testing dei piani di studio; apertura e gestione delle liste d'esame e risoluzione dei problemi relativi; gestione delle attività sostitutive di tirocinio; coordinamento di tutor informativi e di orientamento.

Contatti: treviso@unive.it

Aule e spazi comuni

Palazzo San Paolo:

12 aule destinate alla didattica, un laboratorio informatico con 42 postazioni, 2 aule studio e accoglienza per un totale di 60 posti (aula Nicchie e Spazio 25).

Un' aula cabine destinata all'interpretazione simultanea

Palazzo San Leonardo:

5 aule destinate alla didattica, Aula Magna, Aula studio e accoglienza con 70 posti (aula accoglienza San Leonardo)

Biblioteche

Biblioteca Luigi Chiareghin

Servizi di consultazione e prestito

prestito interbibliotecario e fornitura documenti

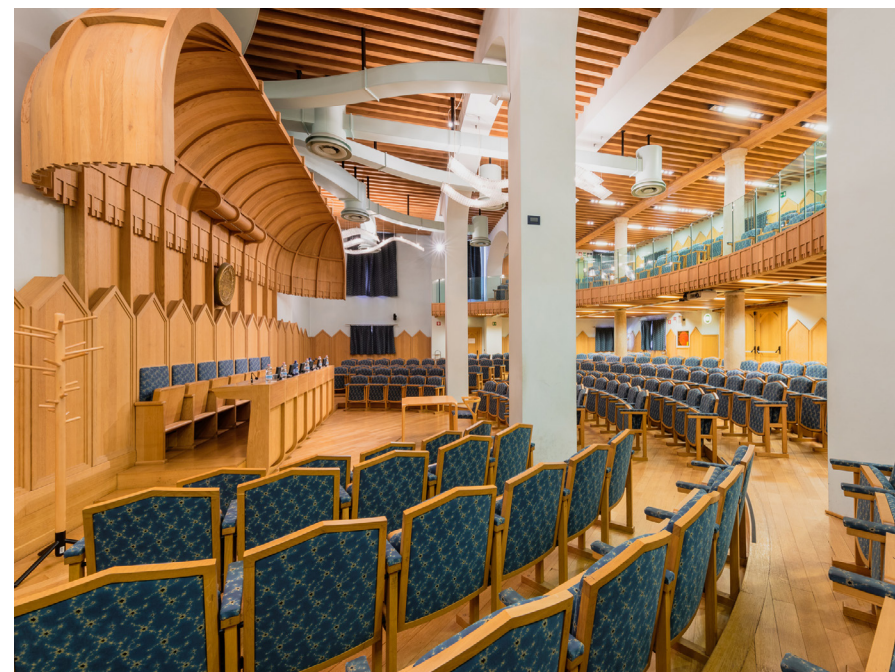
Fotocopie e stampe

Postazioni computer con accesso a internet

Consultazione CD-ROM e banche dati

Servizi Bibliotecari Trevigiani

Grazie all'iscrizione gratuita a TVB Biblioteche Trevigiane e possibile usufruire di tutti i servizi bibliotecari di base, la consultazione dei documenti, lo studio nelle sedi della rete, il prestito di libri e materiale audiovisivo, inoltre potrai beneficiare di servizi riservati come la lettura gratuita del Sole24Ore e del Corriere della Sera grazie al servizio on-line.



Sede e contatti

Centro Interdipartimentale SELISI
Scuola in Economia Lingue e Imprenditorialità per gli Scambi Internazionali
Università Ca' Foscari Venezia



Campus Treviso - Palazzo San Paolo
Riviera Santa Margherita 76, 31100 Treviso
treviso@unive.it
www.unive.it/selisi

T 041/234 6671-6672-6673-6674

 campustreviso

 @campustreviso

Orari di apertura al pubblico della segreteria didattica
(previa prenotazione: accesso in presenza
o colloquio on line)

Martedì 9.30 - 12.30

Mercoledì 9.30 - 12.30 e 14.30 - 16.30

Venerdì 9.30 - 12.30

Come arrivare

Informazioni su come arrivare sono
pubblicate a pagina <https://www.unive.it/pag/19001/>
www.unive.it/selisi > Campus e territorio > sede e servizi

Dipartimenti di riferimento

Dipartimento di Economia

San Giobbe, Cannaregio 873, 30121 Venezia
www.unive.it/dip.economia | didattica.economia@unive.it

Dipartimento di Studi Linguistici Culturali e Comparati

Palazzo Cosulich Dorsoduro 1405, Fondamenta Zattere, 30123 Venezia
www.unive.it/dslcc | didattica.dslcc@unive.it

Dipartimento di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea

Palazzo Vendramin dei Carmini, Dorsoduro 3462 - 30123, Venezia
www.unive.it/dsaam | didattica.dsaam@unive.it

Dipartimento di Scienze Ambientali, Informatica e Statistica

Campus scientifico Via Torino 155 - 30172 Mestre (Venezia)
www.unive.it/dais | didattica.dais@unive.it

Brochure

- a cura del **Campus Treviso**, Università Ca' Foscari Venezia
- realizzata dal **Servizio Grafica - Ufficio Comunicazione e Promozione di Ateneo**, Università Ca' Foscari Venezia

Foto

Andrea Avezzù
Archivio Ca' Foscari

